

**ДОГОВОР** 8050

**„Доставка, монтаж, настройка и въвеждане в експлоатация на процесни контролно измервателни прибори за измерване на качествени показатели за питейна и отпадна вода на обекти на Софийска вода АД“**

**Обособена позиция 5** – Доставка, монтаж, настройка и въвеждане в експлоатация на процесни контролно-измервателни уреди за измерване на качествени показатели на отпадъчна вода с възможност за работа с автономно ел.захранване - 12-36V DC.

Настоящият договор се сключи на 01.11.2018....., в гр. София на основание Решение ДР-592/25.09.2018г. на Възложителя за избор на изпълнител на обществена поръчка с № ТТ001770 **„Доставка, монтаж, настройка и въвеждане в експлоатация на процесни контролно измервателни прибори за измерване на качествени показатели за питейна и отпадна вода на обекти на Софийска вода АД“**

между:

**„СОФИЙСКА ВОДА“ АД**, регистрирано в Търговския регистър при Агенция по вписванията с ЕИК 130175000, представлявано от Васил Борисов Тренев, в качеството му на Изпълнителен директор, **наричано за краткост в този договор Възложител** и

**„ХАХ ЛАНГЕ“ ЕООД**, регистрирано в Търговския регистър при Агенция по вписванията, седалище и адрес на управление: гр. София 1164, район Лозенец, ул. „Кръстьо Сарафов“ 8, с ЕИК 131446037, представлявано от Цветелина Недева Генкова в качеството и на управител, **наричано за краткост в този договор Доставчик**.

Възложителят възлага, а Доставчика приема и се задължава да извършва доставките, предмет на обособена позиция 5 – Доставка, монтаж, настройка и въвеждане в експлоатация на процесни контролно-измервателни уреди за измерване на качествени показатели на отпадъчна вода с възможност за работа с автономно ел.захранване - 12-36V DC от обществената поръчка за: **„Доставка, монтаж, настройка и въвеждане в експлоатация на процесни контролно измервателни прибори за измерване на качествени показатели за питейна и отпадна вода на обекти на Софийска вода АД“** с номер ТТ001770, съгласно одобрено от възложителя техническо - финансово предложение на Доставчика, които са неразделна част от настоящия Договор.

**Възложителят и Доставчика се договориха за следното:**

1. В този Договор думите и изразите имат същите значения, както са посочени съответно в Раздел Г: „Общи условия на договора“.
2. Следните документи трябва да се съставят, четат и тълкуват като част от настоящия Договор, и в случай на несъответствие при тълкуване имат предимство в посочения по – долу ред:
  - 2.1. Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
  - 2.2. Раздел Б: Цени и данни;
  - 2.3. Раздел В: Специфични условия на договора;
  - 2.4. Раздел Г: Общи условия на договора за доставка;
3. Доставчикът приема и се задължава да извършва доставките, предмет на настоящия Договор, в съответствие с изискванията на договора.

4. В съответствие с качеството на извършваните доставки, Възложителят се задължава да заплаща на Доставчика, съгласно единичните цени по Договора, вписани в Ценовата таблица за съответната обособена позиция, към настоящия Договор, по времето и начина, посочени в Раздел Б: Цени и данни и в Раздел Г: Общи условия на договора.
5. Договорът се сключва за срок от 24 (двадесет и четири) месеца. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.
6. Максималната стойност на договора е в размер на прогнозната стойност за съответната обособена позиция:
  - 6.1. Обособена позиция 1 – 150 000.00 лв. без ДДС.
  - 6.2. Обособена позиция 2 – 50 000.00 лв. без ДДС.
  - 6.3. Обособена позиция 3 – 60 000.00 лв. без ДДС.
  - 6.4. Обособена позиция 4 – 30 000.00 лв. без ДДС.
  - 6.5. Обособена позиция 5 – 200 000.00 лв. без ДДС.
7. Изменения на договора:
  - 7.1. Доставчикът има възможност да предлага на възложителя по-ниски цени или по-изгодни за възложителя условия от заложените по договора и в ценовите таблици.
8. Доставчикът е представил/внесъл гаранция за изпълнение на настоящия Договор, съгласно чл.111 от ЗОП в размер на 5% (пет процента) от прогнозната стойност на договора за съответната обособена позиция по т. 6 от този раздел. Гаранцията за изпълнение на договора е с валидност срока на договора.
9. Задълженията на доставчика по отношение на гаранционния срок, предмет на договора, запазват действието си до изтичане на уговорения гаранционен срок.
10. В случай, че Доставчикът в офертата си се е позовал на капацитета на трето лице, за изпълнението на поръчката Доставчикът и третото лице, чийто капацитет е използван за доказване на съответствие с критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние **носят солидарна отговорност.**
11. В случай, че Доставчикът е обявил в офертата си ползването на подизпълнител/и, то той е длъжен да сключи договор/и за под изпълнение.
12. \* Контролиращ служител по договора от страна на Възложителя:..
13. \* Контролиращ служител по договора от страна на Доставчика: .....

Настоящият Договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните, и в съответствие с български

„Хах Ланге“ ЕООД  
Доставчик

..... телен директор  
.....ка вода“ АД  
Възложител

\* Попълва се от Възложителя на етап подписване на договора.

**РАЗДЕЛ А: ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ – ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

## **ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ - ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

1. Доставка, монтаж, настройка и въвеждане в експлоатация на процесни контролно-измервателни уреди за измерване на качествени показатели за питейна и отпадъчна вода на обекти на „Софийска вода“ АД.

1.1. Обществената поръчка е разделена на пет обособени позиции, както следва:

1.1.1 Обособена позиция 1 - Доставка, монтаж, настройка и въвеждане в експлоатация на процесни контролно-измервателни уреди за измерване на качествени показатели за питейна вода чрез проточна система, при наличие на ел.захранване - 230V AC, 50Hz;

1.1.2 Обособена позиция 2 – Доставка, монтаж, настройка и въвеждане в експлоатация на процесни контролно-измервателни уреди за измерване на качествени показатели за питейна вода чрез проточна система, с възможност за работа с автономно ел.захранване - 12-36V DC;

1.1.3 Обособена позиция 3 - Доставка, настройка и въвеждане в експлоатация на процесни контролно-измервателни уреди за измерване на качествени показатели на сурова вода при речни водоизточници чрез потопен монтаж с възможност за работа с автономно ел.захранване - 12-36V DC.

1.1.4 Обособена позиция 4 – Доставка, настройка и въвеждане в експлоатация на мултипараметрична сонда за измерване на качествени показатели на сурова вода при водоизточник – язовир чрез потопен монтаж и наличие на ел.захранване - 230V AC.

1.1.5 Обособена позиция 5 – Доставка, монтаж, настройка и въвеждане в експлоатация на процесни контролно-измервателни уреди за измерване на качествени показатели на отпадъчна вода с възможност за работа с автономно ел.захранване - 12-36V DC.

1.2. Място за изпълнение на дейностите, предмет на Договора: обекти на „Софийска вода“ АД на територията на Столична Община и Община Самоков. Възложителят индивидуализира конкретния обект в съответното възлагателно писмо.

1.3. Дейностите, предмет на Договора включват:

1.3.1 Доставка на контролно - измервателни уреди;

1.3.2 Монтаж и настройка на всички уреди;

1.3.3 Въвеждане в експлоатация на всички уреди;

1.3.4 Обучение на персонала на Възложителя - Доставчикът трябва да обучи персонала на възложителя, който ще експлоатира и извършва основните дейности по поддръжка на инсталацията и да предостави ръководство за експлоатация и поддръжка на български език;

1.3.5 Гаранционно обслужване за срок от 24 (двадесет и четири) месеца.

1.4. Доставчикът извършва работите, предмет на Договора, на мястото, посочено в т. 1.2. от настоящия раздел. Преди извършване на работи, предмет на Договора, Доставчикът или негов представител трябва да се свърже и уточни с Контролиращия служител или негов представител изпълнението им.

## **2. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА ПЪРВА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ**

Предмет на обособената позиция са доставката, монтажа, настройката и въвеждането в експлоатация на процесни контролно-измервателни уреди за измерване на качествените показатели на питейната вода чрез проточна система на ел.захранване - 230V AC, 50Hz включващо:

2.1. Измервателни уреди за измерване на следните показатели – посочени в таблицата:

№	Наименование	Метод на измерване	Мерни единици	Минимален диапазон на измерване	Минимална точност на измерване или по-добра	Минимална разделителна способност или по-добра
1	<b>Мътност</b>	Оптичен пречупване лъча през 90°	FNU(NTU)	0 - 100 FNU (NTU)	± 2 % в диап. 0-10 FNU(NTU)	0,01 FNU(NTU)
2	<b>pH</b>	електрохимичен	pH единици	0 - 14 pH единици	±0,1 pH	0,01 pH
3	<b>Електропроводимост</b>	кондуктивен	µS/cm	1 - 500µS/cm	±2 %	0,1 µS/cm
4	<b>Общ органичен въглерод (ТОС)</b>	инфрочервено измерване на CO2 след окисляване	mg/l	0 - 25 mg/l	±3 %	0,01 mg/l
5	<b>Остатъчен хлор</b>	фотометричен	mg/L	0 - 5 mg/L	±5 %	0,01 mg/l
6	<b>Температура</b>	термо-съпротивителен	°C	0 - 40°C	± 1 %	0.1 °C
7	<b>Разтворен кислород</b>	оптичен	mg/L	0 - 20 мг/л	± 0.2 mg/L	0,01 mg/L

- Всички уреди трябва да бъдат доставени с комплект за калибриране, съгласно инструкциите за експлоатация на производителя;
- Всички уреди трябва да бъдат доставени с един комплект консумативи ако има такива.
- Всички уреди трябва да са с влагозащита минимум IP62, за анализатора на общ органичен въглерод (ТОС) да бъде минимум IP44;
- Всеки уред да бъде с пълна кабелна комплектровка за връзка със съответния му вторичен прибор;
- **Отдалечеността на сензорите от вторичния прибор за събиране и предаване на данни да бъде стандартно до 10 м, като цената е включена в Ценова таблица 1. В случай на необходимост за дължини на кабели над 10 м. до 100м. възложителя поръчва кабели по цена на линеен метър от списъка с резервни части и консумативи ;**
- Вторичния прибор за събиране и предаване на данните от измерванията от един или няколко уреди да бъде с минимум следните технически характеристики:
  - Дисплей за визуализация на измерваните стойности и настройки;
  - Коммуникация с потребителски интерфейс за свързване със СКАДА: Modbus RTU;
  - Възможност за извършване на дистанционна настройка през GSM/GPRS;
  - Аналогови входове 0/4-20mA;
  - Аналогови изходи 0/4-20mA;

- Влагозащита – да покрива минимум стандарт IP65;
- 2.2. Табло за монтаж на уредите и вторичен прибор/и за събиране и предаване на данните от измерванията, включително всички необходими съдове, тръби, фитинги и арматури за изграждане на проточната система.
  - Материал за изработка на таблото – PPR;
  - Подготовка за стенов монтаж;
  - Към таблото да бъде предвидено отвеждане на водата, след преминаване през системата;
- Всички контролно-измервателни уреди и вторични прибори да работят с външно ел.захранване - 230V AC, 50Hz

### 3. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА ВТОРА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ

Предмет на обособената позиция са доставката, монтажа, настройката и въвеждането в експлоатация на процесни контролно-измервателни уреди за измерване на качествените показатели на питейната вода чрез проточна система с възможност за работа с автономно ел.захранване - 12-36V DC, включващо:

- 3.1. Измервателни уреди за измерване на следните показатели – посочени в таблицата:

№	Наименование	Метод на измерване	Мерни единици	Минимален диапазон на измерване	Минимална точност на измерване или по-добра	Минимална разделителна способност или по-добра
1	<b>Мътност</b>	Оптичен	FNU(NTU)	0 - 100 FNU(NTU)	± 5 % в диап. 0-10 FNU(NTU)	0,01 FNU(NTU)
2	<b>Електропроводимост</b>	кондуктивен	µS/cm	1 2000µS/cm	±2 %	0,1 µS/cm
3	<b>Остатъчен хлор</b>	потенциостатичен	mg/L	0 - 5 mg/L	±5 %	0, 1 mg/l
4	<b>Температура</b>	термо- съпротивителен	°C	0 - 40°C	± 1 %	0.1 °C

- Всички прибори трябва да бъдат доставени с комплект за калибриране, съгласно инструкциите за експлоатация на производителя;
- Всички уреди трябва да бъдат доставени с един комплект консумативи ако има такива.
- Всички прибори трябва да са с влагозащита минимум IP40;
- Уредът за измерване на остатъчен хлор трябва да бъде съвместим и да може да работи с инсталирани и въведени в експлоатация двуелектродни амперометрични клетки CS120 на Jesco Dosierttechnik, собственост на Възложителя;
- Всеки уред да бъде с пълна кабелна комплектровка за връзка със съответния му вторичен прибор;
- **Отдалечеността на уредите от вторичния прибор за събиране и предаване на данни да бъде стандартно до 10 м, като цената е включена в Ценова таблица 2. В случай на необходимост за дължини на кабели над 10 м. до 100м. възложителя поръчва кабели по цена на линеен метър от списъка с резервни части и консумативи ;**

- Вторичния прибор/и за събиране и предаване на данните от измерванията от един или няколко уреди да бъде с минимум следните технически характеристики:
  - Дисплей за визуализация на измерваните стойности и настройки;
  - Комуникация с потребителски интерфейс за свързване със СКАДА: Modbus RTU;
  - Възможност за извършване на дистанционна настройка през GSM/GPRS;
  - аналогови входи 0/4-20mA;
  - аналогови изходи 0/4-20mA;
  - Влагозащита – да покрива минимум стандарт IP40.
  
- 3.2. Табло за монтаж на уредите и вторичния прибор/и за събиране и предаване на данните от измерванията, включително всички необходими съдове, тръби, фитинги и арматури за изграждане на проточната система.
  - Материал за изработка на таблото – PPR;
  - Подготовка за стенен монтаж;
  - Към таблото е необходимо да бъде предвидено отвеждане на водата, след преминаване през системата.
  
- 3.3. Всички уреди и вторични прибори е необходимо да имат възможност да работят с автономно ел.захранване - 1236V DC от локален източник на енергия – (например: соларен панел, водна турбина, батерия или др.)

#### 4. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА ТРЕТА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ

Предмет на обособената позиция са доставката, настройката и въвеждането в експлоатация на процесни контролно-измервателни уреди за измерване на качествените показатели на сурова вода при речни водоизточници чрез потопен монтаж с възможност за работа с автономно ел.захранване - 12-36V DC, включващо:

- 4.1. Измервателни уреди за измерване на следните показатели – посочени в таблицата:

№	Наименование	Метод на измерване	Мерни единици	Минимален диапазон на измерване	Минимална точност на измерване или по-добра	Минимална разделителна способност или по-добра
1	<b>Мътност</b>	Оптичен	FNU(NTU)	0 - 1000 FNU(NTU)	± 2 % в диап. 0-10 FNU(NTU)	0,1 FNU(NTU)
2	<b>pH</b>	електрохимичен	pH единици	0 - 14 pH единици	±0,2 pH	0,01 pH
3	<b>Електропроводимост</b>	кондуктивен	µS/cm	1 - 500µS/cm	±1 %	0,01 µS/cm
4	<b>Температура</b>	термо-съпротивителен	°C	0 - 40°C	± 0,1 %	0.01 °C

5	<b>Разтворен кислород</b>	оптичен	mg/L	0 - 20 мг/л	± 0.2 mg/L	0,01 mg/L
---	---------------------------	---------	------	-------------	------------	-----------

- Всички уреди трябва да бъдат доставени с комплект за калибриране, съгласно инструкциите за експлоатация на производителя;
- Всички уреди трябва да бъдат доставени с един комплект консумативи, ако има такива.
- Приложение – за монтаж на открито, с температурен диапазон на околната среда от -20 до +40°C;
- Уредите и кабелната окомплектовка към тях трябва да бъдат подходящи за потопен монтаж на дълбочина до 10м под водната повърхност;
  - Възложителя предвижда да извърши монтажа на уредите чрез подходящо укрепване, даващо възможност за надеждна експлоатация, потопяване и изваждане на уредите при работна дълбочина до 10 м под водната повърхност;
  - В случай на необходимост, Изпълнителят е длъжен да окаже пълно съдействие на Възложителя при извършването на монтажа.
- Отдалечеността на уредите от вторичния прибор за събиране и предаване на данни да бъде стандартно до 10м;

4.2. Вторичния прибор за събиране и предаване на данните от измерванията от един или няколко прибори да бъде с минимум следните технически характеристики:

- Дисплей за визуализация на измерваните стойности и настройки;
- Комуникация с потребителски интерфейс за свързване със СКАДА: Modbus RTU;
- Възможност за извършване на дистанционна настройка през GSM/GPRS;
- Влагозащита – да покрива минимум стандарт IP40;

4.3. Измервателните уреди и вторичен прибор да работят на 12-36V DC.

## 5. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА ЧЕТВЪРТА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ

Предмет на обособената позиция са доставката, настройката и въвеждането в експлоатация на мултипараметрична сонда за измерване на качествени показатели на сурова вода при водоизточник – язовир чрез потопен монтаж и наличие на ел.захранване - 230V AC, включващо:

5.1. Сензори за измерване на следните показатели – посочени в таблицата:

№	Наименование	Мерни единици	Минимален диапазон на измерване	Минимална точност на измерване или по-добра	Минимална разделителна способност или по-добра
1	<b>Мътност (включено устройство за самопочистване)</b>	FNU(NTU)	0 - 1000 FNU(NTU)	± 1 % в диап. 0-100 FNU(NTU)	0,1 FNU (NTU) в диап. 0-100 FNU(NTU)
2	<b>pH</b>	pH единици	0 - 14 pH единици	±0,2 pH	0,01 pH



3	<b>Електропроводимост</b>	mS/cm	0-100 mS/cm	±1 %	0,001 mS/cm
4	<b>Температура</b>	°C	-5 - 50°C	± 0,1 %	0.01 °C
5	<b>Разтворен кислород</b>	mg/L	0 - 20 мг/л	± 0.2 mg/L	0,01 mg/L
6	<b>Дълбочинна потапяне</b>	на m	0 – 100m	±0,05 m	0,01 m

- Всички сензори трябва да бъдат доставени с комплект за калибриране, съгласно инструкциите за експлоатация на производителя;
- Всички сензори трябва да бъдат доставени с един комплект консумативи ако има такива.

#### 5.2. Мултипараметрична сонда

- Мултипараметричната сонда да може да осъществява комуникация към устройство за събиране и предаване на данни чрез Modbus RTU за директен пренос на данните към СКАДА собственост на Възложителя;
- Мултипараметричната сонда да бъде окомплектована с вътрешна батерия и зарядно устройство;
- Мултипараметричната сонда да има възможност за съхранение на данни във вътрешна памет на устройството, с възможност за конфигуриране на „log file“ с начало, интервал и край измерване с пълен набор от измерени параметри, включително и софтуер за достъп и управление;
- Отдалечеността на мултипараметричната сонда от устройство за събиране и предаване на данни (не е включено в поръчката) да бъде стандартно до 100м, като цената се включва в т.1 от Ценова таблица 4;
- Мултипараметричната сонда, сензорите и кабелната окомплектовка към тях трябва да бъдат подходящи за потопен монтаж на дълбочина до 100м под водната повърхност;
- Приложение – за монтаж на открито, с температурен диапазон на околната среда от -20 до +40°C;

5.3. Възложителя предвижда да извърши монтажа на мултипараметричната сонда чрез подходящо укрепване на сондата със сензорите, даващо възможност за надеждна експлоатация, включваща водещо стоманено въже с тежест за стабилизиране към дъното на язовира, по което да се извършва потопяване и изваждане на сондата при работна дълбочина до 60м под водната повърхност;

В случай на необходимост, Доставчикът е длъжен да окаже пълно съдействие на Възложителя при извършването на монтажа.

- Мултипараметричната сонда с измервателните сензори да може да работи на 12-36V DC.

## 6. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА ПЕТА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ

Предмет на обособената позиция са доставката, монтажа, настройката и въвеждането в експлоатация на процесни контролно-измервателни уреди за измерване на качествените показатели на отпадъчната вода с възможност за работа с автономно ел.захранване 12-36V DC, включващо:

5.1. Измервателни уреди за измерване на следните показатели – посочени в таблицата:

№	Наименование	Метод на измерване	Мерни единици	Минимален диапазон на измерване	Минимална точност на измерване или по-добра	Минимал на разделите на способност или по-добра
1	<b>pH</b>	електрохимичен	pH единици	0 - 14 pH единици	±0,1 pH	0,01 pH
2	<b>Електропроводимост</b>	индуктивен	µS/cm	250 - 10 000 µS/cm	±1 %	0,1 µS/cm
3	<b>Неразтворени (суспендиращи) вещества</b>	оптичен	g/l	0,001 - 50 g/l	± 5 %	0,001 g/l

- Всички уреди трябва да бъдат доставени с комплект за калибриране, съгласно инструкциите за експлоатация на производителя;
  - Всички уреди трябва да бъдат доставени с един комплект консумативи ако има такива.
  - Всички уреди трябва да са с влагозащита IP67;
  - Отдалечеността на уредите от вторичния прибор за събиране и предаване на данни да бъде стандартно до 10м, **като цената е включена в Ценова таблица 5. В случай на необходимост за дължини на кабела над 10 м.до 100м. възложителя поръчва кабела по цена на линеен метър от списъка с резервни части и консумативи ;**
6. Вторичен прибор за събиране и предаване на данните от измерванията от един или няколко прибора, с минимум следните технически характеристики:
- Дисплей за визуализация на измерваните стойности и настройки;
  - Комуникация с потребителски интерфейс за свързване със СКАДА: Modbus RTU;
  - Възможност за извършване на дистанционна настройка през GSM/GPRS;
  - Влагозащита – да покрива минимум стандарт IP40.

5.2. Измервателните уреди и сензорните модули да работят с външно електрозахранване на 12-36V DC.

## 7. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ДОГОВОРА ЗА ВСИЧКИ ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ

7.1. Срокът за изпълнение на дейностите предмет на договора по обособени позиции е както следва:

- 7.1.1. Обособена позиция 1 – до 45 работни дни;
- 7.1.2. Обособена позиция 2 – до 30 работни дни;
- 7.1.3. Обособена позиция 3 – до 30 работни дни;
- 7.1.4. Обособена позиция 4 – до 40 работни дни;
- 7.1.5. Обособена позиция 5 – до 30 работни дни.

7.2. Срокът започва да тече от датата на писмено възлагане от страна на Възложителя. Във всяко възлагателно писмо, Възложителят указва обекта/ите по чл.1.2. от настоящия раздел и конкретните позиции от Ценовата таблица, които следва да бъдат изпълнени.

- 7.3. Цялостното оборудване предмет на договора, трябва да отговаря на всички европейски и български стандарти за безопасност, да бъде придружено от необходимите сертификати за качество/ сертификати за съответствие, инструкции за експлоатация на български език, както и всички изискуеми документи според българското законодателство. Доставяното оборудване следва да бъде ново и неупотребявано.
- 7.4. Доставчикът се задължава да извърши изпитания на оборудването с цел въвеждане в експлоатация.
- 7.5. В случай на отрицателен резултат от изпитанията по предходната точка, всички разходи по отстраняване на забележките за привеждане в изправност, са за сметка на Доставчика.

## **8. ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ**

- 8.1. Гаранционният срок на доставеното и монтирано оборудване, предмет на Договора, е 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на подписания без възражения от страна на Възложителя протокол за въвеждане в експлоатация.
- 8.2. След въвеждането в експлоатация в рамките на гаранционния срок Доставчикът се задължава да осъществява пълна сервизна поддръжка на доставеното оборудване.
- 8.3. По време на гаранционното обслужване Доставчикът използва само оригинални резервни части на производителя на съответното оборудване както и консумативи, произведени или препоръчани от производителя.
- 8.4. По време на гаранционния срок на оборудването, предмет на договора, Доставчикът се задължава да подменя за своя сметка всички дефектирани части от оборудването в предварително определен от Контролиращия служител или негов представител срок, съобразен със спецификата на конкретния случай.
- 8.5. Времето за реагиране при аварийни ситуации не може да превишава 48 (четиридесет и осем) часа след писмено уведомяване от страна на Възложителя.
- 8.6. В случай на повреда, възникнала в резултат на лошо качество на извършен ремонт или на вложените части, разходите за ремонта са за сметка на Доставчика.
- 8.7. Всички извършени дейности се приемат чрез двустранен подписан без възражения приемо-предавателен протокол.
- 8.8. В случай, че се касае за недостатъци, които не могат да се установят при приемането или се появят по-късно в гаранционния срок, Възложителя уведомява за това Доставчика в 7-дневен срок от констатирането им, като в същото уведомление посочва и срока, в който Доставчикът трябва да ги отстрани за своя сметка.

## **9. ИЗВЪНГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ**

- 9.1. В рамките срока на договора при възникнала необходимост и поискване от Възложителя, Доставчикът се задължава да осъществява срещу заплащане от Възложителя и извънгаранционни ремонти (когато са извън обхвата на гаранционните условия по договора), при следните условия:
  - 9.1.1. За сервизен час се заплаща по предложената цена на Доставчика в ценовата таблица.
  - 9.1.2. За вложени оригинални резервни части и консумативи се заплаща съгласно предложените в ценовото предложение цени на резервните части и консумативи на производителя, ако са включени в таблицата или чрез допълнителна оферта която трябва да бъде приета от контролиращия служител и не ангажира възложителя с нея.
- 9.2. Доставчикът извършва извънгаранционния ремонт на стоките, предмет на договора след предварително предоставяне на kalkulация с информация за цените по т.9.1.1. и т.9.1.2. от настоящия раздел и одобрение от страна на Контролиращия служител или Представителя на контролиращия служител.
- 9.3. Доставчика съгласува с Контролиращия служител обема (вкл. брой сервизни часове и необходими резервни части, консумативи и аксесоари с

техните гаранционни срокове), приблизителната стойност и срока за ремонт/профилактика на стоката, преди започване на същинският ремонт. След одобрение от страна на Контролиращия служител на Възложителя, Доставчикът пристъпва към извършване на извънгаранционния ремонт.

## **10. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ**

- 10.1. Доставчикът сключва договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата при участие в процедурата.
- 10.2. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл.66, ал.2 и 11 от ЗОП.
- 10.3. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.
- 10.4. Не е нарушение на забраната по предходната точка доставката на стоки, материали или оборудване, необходими за изпълнението на обществената поръчка, когато такава доставка не включва монтаж, както и сключването на договори за услуги, които не са част от договора за обществената поръчка, съответно от договора за подизпълнение.
- 10.5. При изпълнението на договора доставчикът и неговите подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение №10 от ЗОП.
- 10.6. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на изпълнителя или на възложителя, възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя. Възложителят има право да откаже плащане по този член, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.
- 10.7. Разплащанията по предходната точка се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез изпълнителя, който е длъжен да го предостави на възложителя в 15-дневен срок от получаването му.
- 10.8. Към искането по предходната точка доставчикът предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.
- 10.9. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на доставчика.
- 10.10. При услуги, чието изпълнение се предоставя в обект на възложителя, след сключване на договора и най-късно преди започване на изпълнението му, изпълнителят уведомява възложителя за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата. Изпълнителят уведомява възложителя за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на поръчката.
- 10.11. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнението на договора се допуска по изключение, когато възникне необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:
- 10.12. за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване в процедурата;
- 9.12.1 новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор, на които е отговарял предишният подизпълнител, включително по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява, коригирани съобразно изпълнените до момента дейности.

10.13. При замяна или включване на подизпълнител изпълнителят представя на възложителя всички документи, които доказват изпълнението на условията по предходната точка.

Техническо предложение за обособена позиция 1

**РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ**

## ЦЕНОВИ ДОКУМЕНТ

### ЦЕНОВИ ДОКУМЕНТ

#### 1. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

- 1.1. Цените по договора са посочени в Ценовите таблици от този раздел за съответната обособена позиция .
- 1.2. Всички цени са в български лева, без ДДС и до втория знак след десетичната запетая.
- 1.3. Всички оферирани цени в Ценовите таблици 1, 2, 3, 4 и 5 за съответната обособена позиция, включват всички договорни задължения на изпълнителя по договора, включително доставка, монтаж (не се изисква за 3-та и 4 –та ОП), настройка, обучение, и по един комплект консумативи (ако има такива) и гаранционна поддръжка.
- 1.4. Цените включват всички разходи и такси при изпълнението на изискванията на Раздел А: „Техническо задание предмет на договора“.
- 1.5. Единичните цени са без ДДС, с точност до втория знак след десетичната запетая и изразени само в български лева, до обекти на Възложителя, гр. София.
- 1.6. На Доставчика не са гарантирани количества и продължителност на дейностите.
- 1.7. Цените на стоките са постоянни за срока на договора, считано от датата на подписването му.

#### 2. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

- 2.1. След всяка доставка на Стока, предмет на договора, съгласно изискванията на договора, Доставчикът и Възложителят подписват Приемо-предавателен протокол.
- 2.2. Доставчика издава коректно попълнена фактура въз основа на подписания без възражения от страна на Възложителя протокол за въвеждане в експлоатация.
- 2.3. Плащането ще се извършва съгласно чл. 6 „Плащане, ДДС и гаранция за изпълнение“ от Раздел Г: „Общи условия на договора за доставка“.

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА § за обособена позиция §

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА за резервните части (включително удължителен  
захранващ кабел над 10 м. за позициите за които се изисква) и консумативи  
на производителя (Попълва се за всяка обособена позиция)



<p align="center"><b>ЦЕНОВА ТАБЛИЦА</b></p> <p align="center">По Обособена позиция 5 - Доставка, монтаж, настройка и въвеждане в експлоатация на процесни контролно-измервателни прибори за измерване на качествените показатели на на отпадъчната вода с възможност за работа с автономно ел.захранване - 12-36V DC</p>		
N-	Наименование	Единична цена в лева без ДДС
1	Уред за измерване на рН	1009.33
2	Уред за измерване на електропроводимост	1095.26
3	Уред за измерване на неразтворени (суспендирани) вещества	3140.41
4	Вторичен прибор (или комбинация от няколко такива) за събиране и предаване на данните от 1 /един/ до 3 /три/ измервателни уреди	5497.86
5	<b>Общо за обособената позиция</b>	<b>10742.86</b>

Дата  
23.07.2018

1



<p align="center"><b>1. ЦЕНОВА ТАБЛИЦА за сервизен час по Обособена позиция 5 - Доставка, монтаж, настройка и въвеждане в експлоатация на процесни контролно-измервателни прибори за измерване на качествените показатели на на отпадъчната вода с възможност за работа с автономно ел.захранване - 12-36V DC</b></p>		
<b>N-</b>	<b>Наименование</b>	<b>Единична цена в лева без ДДС</b>
1	Сервизен час	70.00

Л,

Дата  
23.07.2018



<p align="center"><b>ЦЕНОВА ТАБЛИЦА НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ И КОНСУМАТИВИ</b>  По Обособена позиция 5 - Доставка, монтаж, настройка и въвеждане в експлоатация на процесни контролно-измервателни прибори за измерване на качествените показатели на на отпадъчната вода с възможност за работа с автономно ел.захранване - 12-36V DC</p>		
<b>N-</b>	<b>Наименование</b>	<b>Единична цена в лева без ДДС</b>
<b>1</b>	<b>Уред за измерване на Неразтворени (суспендирани) вещества</b>	
LZX050	Профил на чистачка за SOLITAX (5 бр.) от силикон, за нормални среди	35.87
LZX302	Силикагел, торбичка (60 x 105 mm)	3.84
LZX421	Комплект уплътнения за Solitax сонда	18.74
LZY376	Grease	29.23
LZX422	Set of screws (grub screws, ...) /// Комплект винтове (винтове с прорез без глава, ...)	48.68
LZX423	Set of optics holders for Solitax filters, ...) /// Комплект стойки за оптични приспособления за филтри Solitax, ...)	136.53
LZX430	Small accessories set for optics holder, Solitax /// Комплект малки аксесоари за стойка за оптични приспособления, Solitax	252.47
LZX578	Wiper blade for SOLITAX 5 pcs of viton /// Чистачка за SOLITAX 5 бр. от viton	98.92
LZX771	Set 2 srews Solitax /// Комплект 2 винта Solitax	25.32
LZX774	Cable gland /// Кабелна втулка	18.25
LZX902	Optics holder /// Стойка за оптични приспособления	282.75
YAB013	Processor card /// Процесорна платка	240.79
YAB014	Power card /// Захранваща платка	59.07
YAB036	Analog card /// Аналогова платка	709.91
YAB037	Wiper card /// Платка за чистачка	58.84
LZX881	Probe cable universal sc /// Кабел на сонда универсален sc	126.67
LZX903	probe housing, stainless steel, LXG423 /// корпус на сонда, неръждаема стомана, LXG423	280.5
LZX904	probe housing, stainless steel, LXG424 /// корпус на сонда, неръждаема стомана, LXG424	328.89
LZY714.99.532 20	Mounting Assembly Kit "Rim Mounting", Stainless Steel, with 90° adapter /// Комплект монтаж за монтаж на ръб, от	418.6
LZY513	Shaft coupling /// Съединителна муфа за вал	25.4



YAB049	wiper card incl. Motor /// платка за чистачка, вкл. двигател	413.64
LZX851	Digital Extension Cable, 20m /// цифров удължителен кабел, 20 m	194.02
LCW813	Стандартен разтвор на формазин (100 ml)	37.65
VAA817	Calibration Tool /// Инструмент за калибриране	42.18
<b>2</b>	<b>Уред за измерване на рН</b>	
SB-P1SV	PEEK Salt Bridge, Kynar OJ, Equi-Tr Fill, Viton O /// PEEK Солеви мост, Kynar OJ, Equi-Tr Fill, Viton O	67.93
SB-R1SV	Солеви мост за рНД сензори, Kynar /// Солеви мост за рНД сензори, Kynar	67.93
25M1A1025-115	Standard Cell Solution (equitransferrant pH 7 buffer, 500 ml) /// Клетка за стандартен разтвор (equitransferrant pH 7 буфер, 500	57.86
5H1304	O-ring, Viton, pk/1 /// Уплътнителен пръстен, Viton, pk/1	10.56
5H1306	O-ring, EDPM, pk/1 /// Уплътнителен пръстен, EDPM, pk/1	1.27
LZX851	Digital Extension Cable, 20m /// цифров удължителен кабел, 20 m	194.02
1000F3374-002	Sensor protector, made of PEEK /// Протектор за сензора, от PEEK	43.24
1000F3374-003	Sensor protector, made of Ryton /// Протектор за сензора, от Ryton	54.63
LZY714.99.229 20	Mounting Assemblies for Digital pH, Immersion style, 24cm SS 1.4301 Bracket, SS 1.4301 pole 2m with flange, brown cap ///	541.51
2769920	Комплект буфери за калибрация на рН 4,01/7,00	40.64
LZX851	Digital Extension Cable, 20m /// цифров удължителен кабел, 20 m	194.02
<b>3</b>	<b>Уред за измерване на електропроводимост -индуктивен</b>	
LXV428.99.000 01	Индуктивен сензор за проводимост, модел 3798-S sc, диап.250 $\mu\text{S}/\text{cm}$ ... 2.5 S/cm	666.6
LZX985	Приспособление за калибриране на сензор 3798-S sc	61.31
25M3A2000-119	Стандарт за калибриране 100-1000 $\mu\text{S}/\text{cm}$ , 1 литър	101.61
25M3A2050-119	Стандарт за калибриране 1000-2000 $\mu\text{S}/\text{cm}$ , 1 литър	109.05
LZX851	Digital Extension Cable, 20m /// цифров удължителен кабел, 20 m	194.02
<b>4</b>	<b>Вторичен прибор за събиране и предаване на данните от един или няколко уреда</b>	
LZX926	Преден корпус (LANGE) на sc1000 дисплеен модул /// Преден корпус (LANGE) на sc1000 дисплеен модул	266.83
LZX949	Enclosure front (HACH Protection cap) /// Корпус преден (HACH защитна капачка)	269.30
LZX950	Enclosure front (LANGE) /// Корпус преден (LANGE)	269.30
LZX951	Brand label HACH /// Маркова табелка HACH	21.34
LZX952	Brand able LANGE /// Маркова табелка LANGE	21.31





LZX973	Set of screws sc1000 probe module /// Комплект винтове sc1000 за сонда	8.08
LZX983	Cover for power supply /// Капак за захранващ блок	26.63
LZX954	sealing /// уплътнение	24.72
LZX953	Enclosure back /// Корпус заден	285.45
LZX970	Power connectors /// Свързващи елементи на захранването	72.23
LZX981	Cable gland conduit /// Кожух на кабелна втулка	16.13
LZX980	Cable gland for power cord M20 /// Кабелна втулка за захранващ кабел M20	5.86
LZX982	Protection cap /// Защитна капачка	9.54
LZX969	SC-sensor connectors (2 pieces) /// Свързващи елементи за SC-сензор и (2 броя)	47.96
LZX978	Cable gland (2 pieces) M16x1.5 /// Кабелна втулка (2 броя) M16x1.5	14.23
LZX932	Cable gland for relays M20 /// Кабелна втулка за релета M20	10.04
LZX974	Set of screws /// Комплект винтове	3.90
LZX975	Set of screws (external) /// Комплект винтове (външни)	2.47
LZX979	Set of caps /// Комплект капачки	32.99
LZX918	sc1000-bus plug (sc1000 internal network connector) /// Накрайник на sc1000-шина (sc1000 вътрешен мрежов	40.42
LZX977	Cap D_Sub 9 /// Капачка D_Sub 9	19.35
YAB018	Internal input card, analog/digital with 4x (0-20/4-20 mA) or 4 x digital IN /// Вътрешна входна платка, аналогово-цифрова с 4x	439.35
YAB019	Internal output card, analog with 4x (0-20/4-20 mA) OUTPUT /// Вътрешна входна платка, аналогова с 4x (0-20/4-20 mA) изхода	335.10
YAB020	Internal Profibus DP card /// Вътрешна Profibus DP платка	257.58
YAB021	Internal Modbus card (RS485) /// Вътрешна Modbus платка (RS485)	351.23
YAB047	Internal Modbus card (RS232) /// Вътрешна Modbus платка (RS232)	288.43
LZX910	Set of screws (internal) for BUS boards /// Комплект винтове (вътрешни) за BUS платки	3.54
LZX968	Cover for relays /// Капак за релета	51.25
YAB022	Internal relay card with 4 relays, max. 240 V /// Вътрешна релейна платка с 4 релета, макс. 240 V	321.09
YAB076	Internal relay card with 4 relays, max. 240 V /// Вътрешна релейна платка с 4 релета, макс. 240 V	233.85
LZX962	Air fan /// Вентилатор за въздух	51.25
YAB025	LED board sc1000 /// Светодиодна платка sc1000	44.57
YAB039	Power supply 100-240 VAC /// Захранващ блок 100-240 VAC	250.70



YAB027	Power supply 24 VDC /// Захранващ блок 24 VDC	167.21
LZX976	Fuses /// Предпазители	11.00
YAB024	Termination board sc1000 /// Клемно табло sc1000	248.21
YAB023	Mains connection board 100-240VAC /// Свързваща платка на захранването 100 – 240 V AC	112.19
LZX967	Set of connectors /// Комплект свързващи елементи	75.83
LZX971	Plug sc-probe cable /// Кабелен крайник за sc-сонда	27.56
LZX972	Sleeve SC-sensor cable /// Кабелна муфа за SC-сензор	40.85
LZX925	Displaymodule, Enclosure front (HACH) /// Дисплеен модул, корпус преден(HACH)	266.83
LZX926	Displaymodule, Enclosure front (LANGE) /// Дисплеен модул, корпус преден (LANGE)	266.83
LZX931	Antenna sleeve /// Муфа за антена	70.61
LZX956	Antenna (6 cm) /// Антена (6 cm)	46.33
LZX939	Sealing cap for antenna sleeve /// Капачка на уплътнение за муфа за антена	7.86
LZX934	Cable sc1000 display module /// Кабел sc1000 дисплеен модул	90.22
LZX935	Handle belt /// Ремък на дръжка	6.19
LZX927	Enclosure back /// Корпус заден	80.58
LZX964	Pads 2x HVQ818 /// Подложки 2x HVQ818	5.47
LZX930	Set of screws sc1000 display module /// Комплект винтове sc1000 дисплеен модул	4.59
LZX963	Multi Media Card min. 16 MB /// Мултимедийна карта мин. 16 MB	52.07
LZY520	1 GB SD card /// 1 GB SD карта	26.09
LZX938	Cover for SIM-card with sealing /// Капак за SIM-карта с уплътнение	21.43
YAB032	Processor board /// Процесорна платка	980.47
YAB034	Conversion board display /// Преходна платка дисплей	141.19
LZX928	Inner frame /// Вътрешна рамка	24.09
YAB055	EU GSM/GPRS-Module MC55 /// EU GSM/GPRS-модул MC55	1568.74
YAB056	US GSM/GPRS-Module MC55 /// US GSM/GPRS-модул MC55	1568.74
LZX929	Sealing /// Уплътнение	7.08
LZX924	Display lightning /// Осветление на дисплея	58.96
YAB035	Display - Touchscreen /// Дисплей – сензорен екран	1098.72



LZX937	Spring contacts /// Пружинни контакти	17.88
LZX933	Set of connectors /// Комплект свързващи елементи	46.28
LZX303	Desiccant /// Десикант	3.84
LZY393	Power cord CH /// Захранващ кабел CH	49.19
LZY394	Power cord UK /// Захранващ кабел UK	49.19
LZY395	Power cord EU /// Захранващ кабел EU	36.65
LZY396	Power cord US /// Захранващ кабел US	49.19
LZY675	"New Display" /// "Нов дисплей"	451.35
LZY676	"New" Inner frame for new Display /// „Нова“ вътрешна рамка за нов дисплей	19.05
YAB098	"New" Conversion board for new Display /// „Нова“ преходна платка за нов дисплей	116.23
LZX938	SimCard Cover with gasket /// Капак с уплътнение за SIM-карта	21.43
LZX915	Base module /// Базов модул	116.07
LZX919	Output module, analog with 2x (0-20/4-20 mA) outputs /// Изходен модул, аналогов, с 2 бр. изходи (0 – 20 / 4 – 20 mA)	193.18
LZX920	Relay module with 4 relays /// Релеен модул с 4 релета	265.19
LZX921	Input module, 2x analog input (0-20/4-20 mA) or 2 x 10 digital input /// Входен модул, 2 бр. аналогови входове (0 – 20 / 4 – 20	231.30
LZX918	sc1000 internal network connector /// sc1000 вътрешен мрежов конектор	40.42
LZY489	Double shielded internal sc1000 bus cable for fixed installations, sold by meter e.g. 100 x LZV489 /// Двойноекраниран вътрешен	2.96

Дата

23.07.2018 год



**РАЗДЕЛ В: СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА**

## СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

### 1. НЕУСТОЙКИ

- 1.1. В случай, че Изпълнителят не изпълни дейностите, предмет на настоящия договор в уговорените срокове от Раздел А: Техническо задание, той дължи неустойка в размер на 1% (един процент) от стойността на съответното възлагане, без ДДС, за всеки календарен ден забава. Максималният размер неустойка за неспазване на срока е 30% (тридесет процента) от общата стойност на съответното възлагане, без ДДС. В случай на забава повече от 30 (тридесет) календарни дни се счита, че Изпълнителят е в съществено неизпълнение и Възложителят има право едностранно да прекрати договора и изцяло да задържи гаранцията за добро изпълнение.
- 1.2. При неспазване предписанията и/или неосигурено оборудване в съответствие с изискванията за БЗР и/или когато работници и служители на Изпълнителя, изпълняващи задълженията, произтичащи от настоящия договор, на обекта са без подходящо работно облекло и лични предпазни средства, на Изпълнителя се налагат следните санкции: при първо нарушение санкцията е в размер на 100 лв., при второ нарушение санкцията е в размер на 200 лв. При констатирано следващо нарушение, Възложителят може незабавно да прекрати договора едностранно и без предизвестие и изцяло да задържи гаранцията за добро изпълнение.
- 1.3. В случай, че Изпълнителят се е отклонил от възложеното или работата му е с недостатъци, Възложителят има право да откаже нейното приемане и заплащане на част или на цялото възнаграждение, докато Изпълнителят не изпълни своите задължения по договора и не отстрани допуснатите недостатъци.
- 1.4. Когато отклоненията от възложената работа или недостатъците на работата са съществени и не могат да бъдат отстранени от Изпълнителя в уговорения от Възложителя срок, Възложителят може да извърши намаление на възнаграждението, съразмерно с изработеното, да възложи работите на друга фирма, като всички допълнителни разходи, произтичащи от това, ще бъдат за сметка на Изпълнителя, като ако има възможност ще бъдат приспаднати от дължимите плащания по фактурите за изпълнение на Изпълнителя.
- 1.5. В случай, че Изпълнителят не спази срока за реакция, посочен в Раздел А: Техническо задание, то той дължи неустойка в размер на 50 лв. за всеки час закъснение.
- 1.6. В случай, че Изпълнителят не спази срока за реакция, определен от Възложителя във връзка с т.8.5. от Раздел А: Техническо задание, то той дължи неустойка в размер на 1% от стойността на съответната стока/услуга за всеки ден закъснение.
- 1.7. В случай че Изпълнителят едностранно прекрати настоящия договор, без да има правно основание за това, дължи на Възложителя неустойка в размер на 20 (двадесет процента) от общата стойност на договора, без ДДС.
- 1.8. Изпълнителят ще изплати неустойката в срок до 5 (пет) дни от получаването на писмено уведомление от Възложителя за налагането на съответната неустойка или ще бъде прихванато от плащанията, дължими от Възложителя по настоящия договор или от гаранцията за изпълнение.

### 2. САНКЦИИ, НАЛАГАНИ НА "СОФИЙСКА ВОДА" АД

- 2.1. В случай, че в който и да е момент, във връзка с изпълнение на дейностите в договора, поради действие или бездействие от страна на изпълнителя и/или негови служители, на "Софийска вода" АД бъдат наложени санкции по силата на действащото законодателство, изпълнителят се задължава да обезщети Възложителя по всички санкции в пълния им размер.



### 3. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

- 3.1. Гаранцията за обезпечаване на изпълнението е със срок и валидност съгласно предвиденото в договора, като Възложителят не дължи лихви на Изпълнителя за периода, през който гаранцията е престояла при него.
- 3.2. Доставчикът отправя исканията за освобождаване на гаранцията за обезпечаване на изпълнението към контролиращия служител по договора.
- 3.3. Ангажиментът на възложителя по освобождаването на предоставена банкова гаранция се изчерпва с връщането на нейния оригинал на Доставчика, като възложителят не се ангажира и не дължи разходите за изготвяне на допълнителни потвърждения, изпращане на междубанкови SWIFT съобщения и заплащане на свързаните с това такси, в случай че обслужващата банка на Доставчика има някакви допълнителни специфични изисквания.
- 3.4. Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Доставчика.
- 3.5. Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, Изпълнителят предава на Възложителя оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на Възложителя / в която Възложителят е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер)/, която трябва да отговаря на следните изисквания:
  - 3.5.1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на Доставчика;
  - 3.5.2. да бъде за изисквания в договора срок;
- 3.6. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Доставчика.
- 3.7. Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Доставчика и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.
- 3.8. В случай че Доставчикът откаже да изплати неустойка, глоба или санкция, наложена съгласно изискванията на настоящия договор, възложителят има право да задържи плащане или да прихване сумите срещу насрещни дължими суми или да приспадне дължимата му сума от гаранцията за обезпечаване на изпълнението на договора, внесена/представена от Доставчика. Доставчика е длъжен да поддържа стойността на гаранцията за обезпечаване на изпълнението за срока на договора.
- 3.9. В случай че стойността на гаранцията за обезпечаване на изпълнението се окаже недостатъчна, Доставчика се задължава в срок от 5 (пет) работни дни

да заплати стойността на дължимата неустойка и да допълни своята гаранция за обезпечаване на изпълнението до нейния пълен размер.

- 3.10. В случай че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за обезпечаване на изпълнението, представена от Доставчика.

**РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА**

## **РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА**

### **Съдържание:**

Член: Описание

---

1. ДЕФИНИЦИИ
2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ
3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА
4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ
5. НЕУСТОЙКИ
6. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО
7. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ
8. ПУБЛИЧНОСТ
9. СПЕЦИФИКАЦИЯ
10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ
11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ
12. ОПАСНИ СТОКИ
13. ДОСТАВКА
14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО
15. ПРАВО НА ОТКАЗ
16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ
17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯ
18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ
19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ
20. РАЗДЕЛНОСТ
21. ПРЕКРАТЯВАНЕ
22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО
23. ФОРС МАЖОР
24. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

## ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Общите условия на договора за доставка, са както следва:

### 1. ДЕФИНИЦИИ

Следните понятия следва да имат определеното им по-долу значение. Думи в единствено число следва да се приемат и в множествено и обратно, думи в даден род следва да се възприемат, в който и да е род, ако е необходимо при тълкуването на волята на страните по настоящия договор. Думите, които описват дадено лице, включват всички представлявани от това лице страни по договора, независимо дали са свързани лица по смисъла на Търговския закон или не, освен ако от контекста не е ясно, че са изключени.

Препращането към даден документ следва да се разбира като препращане към посочения документ, както и всички други документи, които го изменят и/или допълват.

- 1.1. **"Възложител"** означава "Софийска вода" АД, което възлага изпълнението на доставките по договора.
- 1.2. **"Доставчик"** означава физическото или юридическо лице (техни обединения), посочено в договора като доставчик и неговите представители и правоприемници.
- 1.3. **"Контролиращ служител"** означава лицето, определено от Възложителя, за което Доставчикът е уведомен и което действа от името на Възложителя и като представител на Възложителя за целите на този договор.
- 1.4. **"Договор"** означава цялостното съглашение между Възложителя и Доставчика, състоящо се от следните части, които в случай на несъответствие при тълкуване имат предимство в посочения по – долу ред:
  - Договор;
  - Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
  - Раздел Б: Цени и данни;
  - Раздел В: Специфични условия;
  - Раздел Г: Общи условия;
- 1.5. **"Цена по договора"** -означава цената, изчислена съгласно Раздел Б: Цени и данни.
- 1.6. **"Максимална стойност на договора"** -означава пределната сума, която не може да бъде надвишавана при възлагане и изпълнение на договора.
- 1.7. **"Стоки"** – означава всички стоки, които се доставят от Доставчика, както е описано в настоящия Договор.
- 1.8. **"Обект"** означава всяко местоположение (земя или сграда), където ще се извършват доставките, предмет на настоящия договор и всяко друго място, предоставено от Възложителя за целите на договора.
- 1.9. **"Системи за безопасност на работата"** означава комплект от документи на Възложителя или нормативни актове съгласно българското законодателство, които определят начините и методите за опазване здравето и безопасността при извършване на доставките, предмет на договора.

- 1.10. **"Поръчка"** означава официална поръчка от Възложителя до Доставчика с пълно описание, съгласно Договора, на стоките, цената и мястото на доставка.
- 1.11. **"Срок на доставка"** означава фактическият период на доставка на поръчаните стоки, считано от датата на поръчката до датата на реалната доставка на стоките до мястото, определено от Възложителя. Срокът на доставката ще се измерва в работни дни.
- 1.12. **"Забавяне на доставката"** означава броя дни забава след изтичане на срока на доставка.
- 1.13. **"Дата на влизане в сила на договора"** означава датата на подписване на договора, освен ако не е уговорено друго.
- 1.14. **"Срок на Договора"** означава предвидената продължителност на предоставяне на доставките, както е определено в договора.
- 1.15. **"Неустойки"** означава санкции или обезщетения, които могат да бъдат налагани на Доставчика, в случай, че доставките не бъдат извършени в съответствие с условията и сроковете в настоящия договор.
- 1.16. **"Гаранция за обезпечаване на изпълнението"** означава паричната сума или банковата гаранция, която Доставчикът предоставя на Възложителя, за да гарантира доброто изпълнение на договора.

## **2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ**

- 2.1. Предмет на настоящия Договор е ангажирането на Доставчика от страна на Възложителя да бъде негов неизключителен доставчик на Стоките за Срока на Договора срещу заплащане на Цената по Договора. Възложителят си запазва правото да закупува всяка една от посочените Стоки от други източници по свое усмотрение.
- 2.2. Заявените в Договора количества са примерни и са само с прогнозна цел. Те не дават гаранция за количествата поръчвани Стоки. Единичните цени на Стоките, вписани от Доставчика в Ценовите таблици към Договора, се прилагат за целия срок на договора.
- 2.3. Заглавията в този Договор са само с цел препращане и не могат да се ползват като водещи при тълкуването на клаузите, към които се отнасят.
- 2.4. Всяко съобщение, изпратено от някоя от страните до другата, следва да се изпраща чрез пратка с обратна разписка или по факс и ще се счита за получено от адресата от датата, отбелязана на обратната разписка, съответно от получаване на факса, ако той е пуснат до правилния факс номер (когато на доклада от факса за изпращане на насрещния факс е изписано „ОК“) на адресата.
- 2.5. Всяка страна трябва да уведоми другата за промяна или придобиване на нов адрес, телефонен или факс номер за кореспонденция възможно най-скоро, но не по късно от 48 часа от такава промяна или придобиване.
- 2.6. Неуспехът или невъзможността на някоя от страните да изпълни, в който и да е момент, някое (някои) от условията на настоящия Договор, не трябва да се приема като отмяна на съответното условие (условия) или на правото да се прилагат условията на настоящия Договор.

- 2.7. Настоящият договор не учредява представителство или сдружение между страните по него и никоя от страните няма право да извършва разходи от името и за сметка на другата. В изпълнение на задълженията си по договора нито една от страните не следва да предприема каквото и да е действие, което би могло да накара трето лице да приеме, че действа като законен представител на другата страна.
- 2.8. Евентуален спор или разногласие във връзка с тълкуването или изпълнението на настоящия договор страните ще решават в дух на разбирателство и взаимен интерес. В случай, че това се окаже невъзможно, спорът ще бъде решен по съдебен ред, освен ако страните не подпишат арбитражно споразумение.
- 2.9. Номерът и Датата на влизане в сила на Договора трябва да бъдат цитирани във всяка кореспонденция.
- 2.10. Всички задължения или разходи, възникнали за Доставчика в резултат на възлагането на настоящия Договор се приема, че са включени в офертата на Доставчика.
- 2.11. Доставчикът се задължава да обезщети изцяло Възложителя за всички щети и пропуснати ползи, както и да възстанови в пълния им размер санкциите, наложени от съд или административен орган, ведно с дължимите лихви, направените разноси, разходи, предявени към Възложителя във връзка с изпълнението на настоящия договор и дължащи се на действия, бездействия или забавя на необходими действия на Доставчика и/или негови поддоставчици при или по повод изпълнението на доставките.
- 2.12. Никоя клауза извън чл.7 КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ не продължава действието си след изтичане срока или прекратяването на договора, освен ако изрично не е определено друго в договора.

### **3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА**

Без да се ограничава действието на специфичните условия на Договора, общите задължения на Доставчика са, както следва:

- 3.1. За срока на Договора Доставчикът се задължава да изпълнява задълженията си по настоящия договор точно и с грижата на добър търговец.
- 3.2. За срока на Договора Доставчикът се задължава да отдели на Възложителя такава част от своя персонал, време, внимание и способности, каквато е необходима за точното изпълнение на задълженията на Доставчика по Договора.
- 3.3. Доставчикът трябва да се съобразява с инструкциите на Възложителя, както и да пази добросъвестно интересите на Възложителя, във всеки един момент.
- 3.4. Доставчикът доставя Стоките съгласно изискванията на настоящия Договор.
- 3.5. Доставчикът договаря подходящи условия с подизпълнители, когато е допуснато ползването на подизпълнители, които условия да отговарят на разпоредбите на настоящия договор. Доставчикът носи отговорност за изпълнението на доставките, включително и за тези, изпълнени от подизпълнителите.
- 3.6. Доставчикът слезва и предприема необходимото, така че неговите служители и

подизпълнители да спазват точно изискванията на приложимото право по повод на здравословните и безопасни условия на труда и изискванията на Възложителя за безопасност при работа.

- 3.7. Доставчикът трябва да изпраща фактури за плащания съгласно чл.6 ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО.
- 3.8. Доставчикът трябва да предоставя на Възложителя документи и/или сертификати, които доказват качеството на Стоките, доставяни на Възложителя.
- 3.9. Доставчикът осигурява за своя сметка всичко необходимо за изпълнението на предмета на настоящия Договор, освен ако писмено не е уговорено друго.
- 3.10. При изпълнение на Договора, Доставчикът предприема всички необходими действия да не възпрепятства дейността на Възложителя или на други доставчици, или да се ограничават права на трети лица, или да се уврежда имущество, независимо дали то принадлежи на Възложителя или не.
- 3.11. Доставчикът се задължава да не допуска съхраняване и/или ползване на обекта на напитки с алкохолно съдържание и/или други вещества, които могат да препятстват нормалното изпълнение на работите, както и да допуска до строителната площадка/до обекта, на който се предоставят услугите само квалифицирани работници, които не са употребили алкохол и са в добро здравословно състояние, позволяващо им да изпълняват нормално задълженията си.

#### **4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

Без да се ограничават специфичните задължения на Възложителя съгласно договора, общите му задължения са, както следва:

- 4.1. Възложителят определя Контролиращ служител, за което своевременно уведомява Доставчика. Възложителят може да заменя Контролиращия служител за срока на договора по свое усмотрение.
- 4.2. Контролиращият служител може да упражнява правата на Възложителя съгласно договора, с изключение на правата, свързани с прекратяване и/или изменение на договора. Ако съгласно условията на назначаването си Контролиращият служител следва да получава изрично упълномощаване от Възложителя за упражняването на дадено правомощие, следва да се приеме, че такова му е дадено и липсата му не може да се противопостави на Доставчика.
- 4.3. Контролиращият служител може да определи Представител на контролиращия служител, като писмено уведомява Доставчика за това.
- 4.4. Представителят на Контролиращия служител не може да упражнява правата на Възложителя по договора, свързани с прекратяване и/или изменение на договора.

#### **5. НЕУСТОЙКИ**

Неустойките за забава при изпълнение на доставките и/или доставка на некачествени стоки са определени в Раздел В: Специфични условия на договора.



## **6. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

- 6.1. След като напълно се увери в доставката на Стоките съобразно изискуемото качество и количество и в уговорения срок, Възложителят трябва да заплати на Доставчика дължимата сума по цената (цените), вписана/и в Ценовата таблица в РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ от този Договор и повторена в Поръчката (Поръчките).
- 6.2. След доставка на стоките, Доставчикът изготвя приемо-предавателен протокол и го предоставя на Възложителя за одобрение.
- 6.3. Плащането се извършва в четиридесет и пет дневен срок от датата на представяне от Доставчика на коректно съставена фактура в резултат на подписан без възражения приемо- предавателен протокол.
- 6.4. Контактите между Възложителя и Доставчика във връзка с ежедневното изпълнение на Договора трябва да се осъществяват между Контролиращия служител или Представителя на контролиращия служител и Доставчика.
- 6.5. Възложителят може да задържи плащане или да прихване суми срещу насрещни дължими суми без допълнителни разходи за него, в случай че има основание за това.
- 6.6. Всички суми, посочени в Договора, са без ДДС, освен ако изрично не е посочено друго. ДДС, което се дължи по повод на тези суми, се начислява допълнително към тях.
- 6.7. Задържането и освобождаването на Гаранцията за обезпечаване на изпълнението на Договора се осъществява съобразно условията и сроковете, посочени в Раздел В: Специфични условия на договора.

## **7. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**

- 7.1. Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя от страните не може да използва договора или информация, придобита по повод на договора, за цели извън изрично предвидените в договора.
- 7.2. Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя страна не може по време на договора или след това да разкрива и/или да разрешава разкриването на трети лица на всякаква информация, свързана с дейността на другата страна, както и друга конфиденциална информация, която е получена или е могла да бъде получена по време на договора.
- 7.3. В случай, че Възложителят поиска, Доставчикът прави необходимото така, че неговите служители или подизпълнители да поемат директни задължения към Възложителя по повод на конфиденциалността във форма, приемлива за Възложителя.

## **8. ПУБЛИЧНОСТ**

Освен ако не е необходимо за подписването или е уговорено като необходимо за изпълнението на договора, Доставчикът не публикува по своя инициатива и не разрешава публикуването, заедно или с друго лице, на информация, статия, снимка, илюстрация или друг материал от какъвто и да е вид по повод на договора или дейността на Възложителя преди предварителното представяне на материала на Възложителя и получаването на неговото писмено съгласие.

Такова съгласие от Възложителя важи само за конкретното публикуване, което е изрично поискано.

## **9. СПЕЦИФИКАЦИЯ**

- 9.1. Доставчикът се задължава да изпълнява доставките съгласно Раздел А: Техническо задание – предмет на договора, спецификациите, чертежите, мострите или други описания на доставките, част от договора.
- 9.2. Ако Доставчикът изпълни доставки, които не отговарят на изискванията на договора, Възложителят може да откаже да приеме тези доставки и да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи. Възложителят може да предостави на Доставчика възможност да повтори изпълнението на неприетите доставки преди да потърси други доставчици.

## **10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ**

Възложителят има право да инспектира в подходящо време съоръженията и сградите на Доставчика, както и помещенията на Поддоставчиците, за производство на Стоките. За тази цел Доставчикът трябва да осигури достъп на Възложителя до своите помещения.

## **11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ**

- 11.1. Доставчикът трябва да уведоми Възложителя за всяка загуба или повреда на Стоките, включително частична загуба, дефекти или невъзможност да достави цялата или част от партидата.
- 11.2. Рискът от случайно повреждане или погиване – пълно или частично - на Стоките при транспортирането им, включително до мястото на доставка и предаването им на Възложителя се носи от Доставчика.

## **12. ОПАСНИ СТОКИ**

- 12.1. Всяка информация, притежавана от или на разположение на Доставчика, която се отнася до всякакви потенциални опасности при транспортиране, предаване или използване на доставяните Стоки, трябва незабавно да бъде съобщена на Възложителя.
- 12.2. Доставчикът трябва да предостави подробна информация за всички рискове за персонала на Възложителя, произтичащи от специфичното използване на Стоките, предмет на настоящия договор.
- 12.3. Доставчикът трябва да маркира опасните Стоки с международен символ(и) за опасност и да изпише името на материала им на български език. Транспортните и всички други документи трябва да включват декларация относно опасността и наименованието на материала на български език. Стоките трябва да бъдат придружавани от информация за възможни аварийни ситуации на български език под формата на писмени инструкции, етикети или означения. Доставчикът трябва да спазва изискванията на българското законодателство и на международните споразумения, свързани с пакетирането, поставянето на етикети и транспортирането на опасните Стоки.
- 12.4. Доставчикът трябва да представи инструкции за безопасно използване на всички Стоки, доставяни на Възложителя или използвани от Доставчика или от неговите Поддоставчици на обекта. Инструкциите трябва да включват минимум следното.

- 12.4.1. информация за опасностите от използване на Стоките;
  - 12.4.2. оценка на риска от използване на Стоките;
  - 12.4.3. описание на контролните мерки, които трябва да се вземат;
  - 12.4.4. подробности за необходимо предпазно облекло;
  - 12.4.5. подробности за максималните граници на излагане на открито или за приложимите стандарти на излагане на открито, приложими за съответния материал;
  - 12.4.6. всякакви препоръки за следене на здравето състояние;
  - 12.4.7. препоръки, свързани с осигуряване, поддръжка, почистване и тестване на респираторно защитни и на вентилационни съоръжения.
  - 12.4.8. препоръки за боравене с отпадъци, включително и начини на депониране.
- 12.5. Информацията, която Доставчикът предоставя по горепосочените точки, трябва да се изпраща преди доставката на Стоките.

### **13. ДОСТАВКА**

- 13.1. Стоките трябва да се доставят от Доставчика до мястото, посочено в Договора или в поръчката, освен ако писмено не е уговорено друго между страните.
- 13.2. Собствеността и рискът от повреждане или загуба на Стоките се носи от Доставчика до тяхното доставяне на мястото, посочено в Договора или в Поръчката (поръчките), и приемане от оторизиран представител на Възложителя.
- 13.3. Доставчикът трябва да предприеме необходимите действия всички Стоки да бъдат надлежно пакетирани, така че да достигнат местоназначението си в добро състояние. Всички Стоки трябва да бъдат доставяни и разтоварвани на мястото, на датата и в часа, посочени в Поръчката (поръчките) или в Договора.
- 13.4. Всички Стоки, доставяни на Възложителя, трябва да се придружават от известие за доставка, съдържащо Ком. номера на Поръчката (поръчките) и Спецификацията (спецификациите). Известието за доставка трябва да бъде подписано от Възложителя като доказателство за приемането на Стоките.
- 13.5. Датата (датите) и часът на доставка на Стоките трябва да бъдат определени в Поръчката (поръчките), освен ако не е уговорено друго между страните. Часът на доставка се определя от моментните обстоятелства, освен ако изрично не е уговорено друго между страните. Доставчикът трябва да предостави инструкции или всякаква друга необходима информация, които да позволят на Възложителя да приеме доставката на Стоките.
- 13.6. Възложителят си запазва правото да отмени всяка Поръчка или всяка неизпълнена част от нея, в случай, че Доставчикът не достави поръчаните Стоки на уговорената дата. В случай на необходимост от повторно поръчване Възложителят може да поръча Стоките от друг доставчик, като всички допълнителни разходи, произтичащи от това, се поемат от Доставчика.
- 13.7. Количествата доставяни Стоки трябва да отговарят на съответните количества, поръчвани от Възложителя освен ако не е уговорено друго. Възложителят може по свое усмотрение да приеме или не частична доставка на Стоките.
- 13.8. Когато Доставчикът изисква от Възложителя да връща опаковките на Стоките, разходите по връщането се поемат от Доставчика. Разходите по връщането се възстановяват на Възложителя в срок до 30 (тридесет) дни, считано от датата на изпращане на опаковките от страна на Възложителя.

- 13.9. Когато Доставчикът доставя Стоките с МПС, наличните празни опаковки могат да бъдат върнати със същото МПС. Всички опаковки, които подлежат на връщане, трябва да бъдат маркирани като такива.

#### **14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО**

- 14.1. Доставчикът гарантира, че качеството на Стоките съответства на изискванията на действащото българско законодателство към момента на доставка на Стоките, както и на спецификациите към договора.
- 14.2. Освен ако друго не е уговорено, без да се ограничават други негови права, Доставчикът трябва във възможно най-кратък срок, но не повече от 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя за дефект или неизпълнение на задължения по Договора, да поправи или замени всички Стоки, които са били или са станали дефектни в срок от 12 (дванадесет) месеца от датата на пускането им в експлоатация или 18 (осемнадесет) месеца от датата на доставянето им. Срокът се удължава пропорционално, ако подобни дефекти се появят след подмяната при правилна експлоатация и се дължат на дефектен дизайн, на погрешни инструкции от страна на Доставчика, или Стоките са некачествени или дефектни поради начина на производство, или има друго нарушение на дадените гаранции на Възложителя.
- 14.3. В случай, че Доставчикът не поправи даден дефект или не подмени дадени дефектни Стоки в срок до 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя, то Възложителят може да поправи или по собствено усмотрение да подмени тези стоки за сметка на Доставчика.

#### **15. ПРАВО НА ОТКАЗ**

- 15.1. В случай, че Доставчикът достави Стоки, които не съответстват на уговореното по този Договор и на Поръчката (поръчките), независимо дали по качество или по количество, или не са годни да се ползват съобразно целите на Договора или по друг начин не съответстват на уговореното в Договора, Възложителят, без да се ограничават други негови права, има правото да откаже приемането на тези Стоки.
- 15.2. Възложителят може да предостави възможност на Доставчика да замени неприетите Стоки с други, съответстващи на Договора и Поръчката (поръчките), преди да ги закупи от друго място.
- 15.3. Възложителят връща на Доставчика всички неприети Стоки за негова сметка.

#### **16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ**

- 16.1. Доставчикът трябва при поискване от страна на Възложителя да предостави образци, мостри и инструкции за ползване на Стоките. Подобно предоставяне по никакъв начин не освобождава Доставчика от неговите отговорности по Договора.
- 16.2. Доставчикът не трябва да се отклонява от нито една одобрена мостра или образец, без предварително да е получил писмено съгласие за това от страна на Възложителя.

#### **17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯТА**

- 17.1. Ако това е необходимо за изпълнението на предмета на Договора, Възложителят трябва да предостави достъп до обект на оторизирани

представители на Доставчика. Достъпът се предоставя след предварително предизвестие от страна на Доставчика.

- 17.2. Доставчикът предприема необходимите действия неговите служители да не навлизат в други части на Обекта и да ползват само посочените от Възложителя пътища, маршрути и сгради.

## **18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ**

- 18.1. Доставчикът носи пълна имуществена отговорност за вреди, причинени по повод изпълнението на договора, както следва:

18.1.1. Нараняване или смърт на някое лице (служител на Възложителя, служител на Доставчика или наето от него лице или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора;

18.1.2. Повреда или погиване имуществото на Възложителя или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора.

Тази отговорност обхваща и претенциите на трети лица, съдебни процедури, имуществени и/или неимуществени вреди, разноски и всякакви други разходи, свързани с гореизложеното.

- 18.2. Доставчикът следва да притежава всички задължителни застраховки, съгласно действащата нормативна уредба, както и поддържа валидни застраховки за своя сметка за срока на договора.

- 18.3. Застрахователните полици се представят на Възложителя при поискване.

## **19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ**

- 19.1. Договорът не може да бъде прехвърлен или преотстъпен като цяло на трето лице.

## **20. РАЗДЕЛНОСТ**

В случай, че някоя разпоредба или последваща промяна в договора се окаже недействителна, останалите разпоредби продължават да бъдат валидни и подлежащи на изпълнение.

## **21. ПРЕКРАТЯВАНЕ**

- 21.1. Възложителят може (без да се накърняват други права или задължения по договора) да прекрати договора без каквито и да е компенсации или обезщетения с писмено известие до Доставчика при следните обстоятелства:

21.1.1. ако Доставчикът и/или служителите на Доставчика виновно и/или нееднократно предоставят невярна информация или сведения, значително нарушат правилата за безопасност и здраве при работа, продължително и/или съществено не изпълняват задълженията си по договора. Конкретните случаи на значително нарушаване на правилата за безопасност и здраве при работа, както и случаите на продължително и/или съществено неизпълнение на задълженията по договора от страна на Доставчика, които могат да доведат до прекратяване на договора по реда на настоящата точка, са описани в Раздел В: Специфични условия на договора.

21.1.2. ако за Доставчика е открито производство по несъстоятелност.

- 21.2. Всяка страна има право едностранно да прекрати Договора изцяло или отчасти, в случай че другата страна е в неизпълнение на Договора и не поправи това

положение в четиринадесетдневен срок от получаването на писмено уведомление за това неизпълнение от изправната страна.

- 21.3. В случай, че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за обезпечаване на изпълнение, внесена от Доставчика.
- 21.4. Възложителят има право да прекрати договора с едномесечно писмено предизвестие. Възложителят не носи отговорност за разходи след срока на предизвестията.
- 21.5. Страните могат да прекратят договора по всяко време по взаимно съгласие.
- 21.6. Прекратяването на договора не влияе на правата на всяка от страните, възникнали преди или на датата на прекратяване. При прекратяване на договора всяка страна връща на другата цялата информация, материали и друга собственост.
- 21.7. При изтичане или прекратяване на договора Доставчикът се задължава да съдейства на нов Доставчик за поемане изпълнението на договор. Направените от Доставчика разходи за това се поемат от Възложителя, след неговото предварително одобрение.

## **22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО**

Към този договор ще се прилагат и той ще се тълкува съобразно разпоредбите на българското право.

## **23. ФОРС МАЖОР**

- 23.1. При възникване на форсмажорни обстоятелства по смисъла на чл.306 от Търговския закон на Република България, водещи до неизпълнение на договора страната, която се позовава на такова обстоятелство трябва да уведоми другата в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора.

Страните трябва да направят това уведомление до 3 (три) дни от настъпването на обстоятелствата.


## **24. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ**

- 24.1. В съответствие с изискванията, заложи в Общия Регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679) (Регламента), пораждащ пряко действие, считано от 25.05.2018г.:
- 24.2. Изпълнителят, в качеството си на обработващ личните данни, предоставени му от Възложителя – администратор на лични данни, по силата на настоящия договор, няма право да включва друг обработващ данните без предварителното конкретно или общо писмено разрешение на Възложителя. В случай на общо писмено разрешение, Изпълнителят е длъжен да информира Възложителя за всякакви планирани промени за включване или замяна на други лица, обработващи данни, като по този начин даде възможност на Възложителя да оспори тези промени. Във връзка с обработването на лични данни Изпълнителят е длъжен:
  - а) да обработва личните данни само по документирано нареждане на Възложителя;
  - б) да гарантира, че лицата, оправомощени да обработват личните данни, са поели ангажимент за поверителност или са задължени по закон да спазват поверителност;
  - в) да вземе всички необходими мерки съгласно чл. 32 от Регламента, гарантиращи сигурността на обработването на данните;

- г) да спазва условията за включване на друг обработващ лични данни;
  - д) като взема предвид естеството на обработването, да подпомага Възложителя, доколкото е възможно, чрез подходящи технически и организационни мерки при изпълнението на задължението му като администратор да отговори на искания за упражняване на предвидените в глава III от Регламента права на субектите на данни;
  - е) да подпомага Възложителя да гарантира изпълнението на задълженията съгласно чл. 32—36 от Регламента, като отчита естеството на обработване и информацията, до която е осигурен достъп на Изпълнителя - обработващ лични данни;
  - ж) да заличи или върне на Възложителя всички лични данни след приключване на услугите по обработване и да заличи съществуващите копия, за което да представи на Възложителя декларация;
  - з) да осигури достъп на Възложителя до цялата информация, необходима за доказване на изпълнението на посочените тук задължения, да съдейства при извършването на одити, включително проверки, от страна на Възложителя или друг одитор, оправомощен от Възложителя;
  - з) незабавно да уведоми Възложителя, ако счита, че дадено нареждане нарушава Регламента или други разпоредби относно защитата на данни.
- 24.3. В случай, че Изпълнителят - обработващ лични данни, включва друг обработващ лични данни за извършването на специфични дейности по обработване от името на Възложителя, на това друго лице се налагат същите задължения за защита на данните, както задълженията между Възложителя и Изпълнителя, предвидени в настоящия договор и по-специално, да предостави достатъчно гаранции за прилагане на подходящи технически и организационни мерки, така че обработването да отговаря на изискванията на Регламента. Когато другият обработващ лични данни не изпълни задължението си за защита на данните, първоначалният обработващ данните продължава да носи пълна отговорност пред Възложителя за изпълнението на задълженията на този друг обработващ лични данни.





	<b>Документ по БЗР</b> (BS OHSAS 18001:2007)	<b>П-БЗР 4.4.6-1- Д 2</b>	
	<b>СПОРАЗУМЕНИЕ по чл. 18 от ЗЗБУТ</b>	Издание: 04	18/10/2013
		Стр. 1 от 4	

Приложение №2

П-БЗР 4.4.6-1- Д 2

**СПОРАЗУМЕНИЕ**

Към договор № 8050.....

**Доставка, монтаж, настройка и въвеждане в експлоатация на процесни контролно измервателни прибори за измерване на качествени показатели за питейна и отпадъчна вода на обекти на Софийска вода АД**

**За съвместно осигуряване на ЗБУТ при извършване на дейност от контрактори на територията на обектите в експлоатация и/ или временно спрени от експлоатация на "Софийска вода" – АД съгласно чл.18 от ЗЗБУТ**

На 01.11.2018 г. на основание чл.18 от ЗЗБУТ се сключи настоящето споразумение между Възложителя – "Софийска вода" АД и Изпълнителя „Хах Ланге“ ЕООД

**Отговорност за осигуряване на ЗБУТ носят:**

**Възложителя** – за дейностите свързани с експлоатацията на ПСПВ, СПСОВ и ВВ

/отдел, станция, звено/

**Изпълнителя** – за дейностите предмет на договор № 8050.....

Координирането на съвместното прилагане на настоящето споразумение се възлага на :

От страна на Възложителя:

Контролиращ служител по договора ... ..

на длъжност..... ..


От страна на Изпълнителя ... ..

на длъжност ..... ..

**Преди започване на работа гореспоменатите лица установяват с протокол изпълнението на необходимите предварителни мероприятия по ЗБУТ, осигуряващи настоящето споразумение.**

**Общи изисквания**

1. Нищо от условията на споразумението и приложенияте към него документи не освобождава Изпълнителя от приложимите нормативни изисквания по безопасност и здраве при работа.
2. Изпълнителят се задължава да осигури ЗБУТ, както за всички свои работещи на обекта, така и на всички останали лица, които по друг повод се намират на територията на обекта.

	<b>Документ по БЗР</b> (BS OHSAS 18001:2007)	<b>П-БЗР 4.4.6-1- Д 2</b>	
	<b>СПОРАЗУМЕНИЕ по чл. 18 от ЗЗБУТ</b>	Издание: 04   18/10/2013	Стр. 2 от 4

3. Изпълнителят осигурява ежедневен надзор над своите служители и подизпълнители по осигуряване на безопасно извършване на работата.

#### **Пропусквателен режим**

4. Възложителят посочва работната площадка и маршрутите за придвижване на хора и коли на Изпълнителя, и издава карти-пропуск на всички лица на Изпълнителя по предварително представен от него списък.

5. Изпълнителят се задължава да спазва посочените маршрути и пропускателния режим на обекта.

6. Забранен е престоят на работници и техника на Изпълнителя извън посочените работни места и пътища за придвижване.

#### **Организация по извършване на инструктаж по ЗБУ и ПБ**

7. Изпълнителят се задължава да допуска до работа само обучен и инструктиран персонал.

8. На целия персонал на Изпълнителя, включително и специалистите с ръководни функции, Възложителят провежда начален инструктаж съгласно процедура П-БЗР4.4.2-1. Служителите на Изпълнителя задължително преминават начален инструктаж преди започване на работата на място, уточнено от Възложителя и в присъствие на техния ръководител.

9. При промяна на състава, Изпълнителят представя на Възложителя списъка на новите лица за начален инструктаж, преди да ги е допуснал до работа.

10. Специфичните правила по безопасност на "Софийска вода" АД, дадени по време на инструктажа и на оперативните срещи, трябва да бъдат спазвани от всички, винаги и по всяко време.


11. Останалите видове инструктаж по ЗБУ и ПБ на работниците на Изпълнителя са негово задължение и се провеждат и регистрират от негови длъжностни лица, съгласно действащото законодателство.

#### **Специално работно облекло, лични и колективни предпазни средства**

12. Специалното и работно облекло и ЛПС /със сертификати за произход и проверка/ се осигуряват от Изпълнителя съгласно предварителната оценка на риска, направена от Изпълнителя. Същите се осигуряват преди започване на работа и са задължителни за носене от персонала. Поддръжка, почистване и изпирането са за сметка на Изпълнителя.

13. Изпълнителят осигурява необходимите ЛПС и за лица, които посещават обекта, където той извършва дейност /проектанти, строителен надзор, външни контролни органи/.

#### **Санитарно хигиенни условия**

	<b>Документ по БЗР</b> (BS OHSAS 18001:2007)	<b>П-БЗР 4.4.6-1- Д 2</b>	
	<b>СПОРАЗУМЕНИЕ по чл. 18 от ЗЗБУТ</b>	Издание: 04	18/10/2013
		Стр. 3 от 4	

14. Забранено е консумирането на храна и напитки на работната площадка. Това може да става в помещения, отговарящи на хигиенните изисквания. Преди хранене ръцете да се измият старателно с подходящи измиващи препарати.

15. Изпълнителят осигурява за персонала си и на този на подизпълнителите санитарно-битови помещения и такива за административно техническа работа, ако изрично не е уговорено друго в договора.

16. Изпълнителят оборудва преносима аптечка за даване на първа долекарска помощ.

#### **Организация на работната площадка**

17. Изпълнителят е длъжен да маркира работната си площадка с ограждения /прегради, ленти/ и да я сигнализира със знаци по безопасност и табела.

18. При работа на височина хората, оборудването и материалите трябва да бъдат защитени от падане.

19. При извършване на изкопни работи, Изпълнителят предварително сигнализира изкопите съгласно действащото законодателство.

20. Изпълнителят се задължава да подрежда всички материали и резервни части и да почиства от отпадъци работната площадка, незабавно след работа.

21. Забранява се ползването на производствените инсталации или части от тях без разрешение на контролиращия служител на Възложителя.

#### **Трудови злополуки и инциденти**

22. За всички злополуки, инциденти, наранявания, оказана първа помощ, Изпълнителят незабавно уведомява контролиращия служител на Възложителя и отдел „БЗР“.


23. Сигнали за аварийни ситуации незабавно се докладват на контролиращия служител на Възложителя.

#### **Временно електрическо захранване**

24. Изпълнителят използва собствени разпределителни табла със съответната степен на защита за захранване на електропотребителите си. Възложителят определя местата за присъединяване и допустимите товари.

25. Забранява се превключване от едно място на захранване към друго или включване на допълнителни потребители от Изпълнителя към електрическите съоръжения на Възложителя без разрешението му.

26. Изпълнителят разполага използваните ел. удължители и захранващи кабели по начин, изключващ увреждането на изолацията им от транспортни средства и други средства на Възложителя.

	<b>Документ по БЗР</b> (BS OHSAS 18001:2007)	<b>П-БЗР 4.4.6-1- Д 2</b>	
	<b>СПОРАЗУМЕНИЕ по чл. 18 от ЗЗБУТ</b>	Издание: 04   18/10/2013	Стр. 4 от 4

27. Изпълнителят използва електрическите съоръжения по начин, изключващ директния и индиректния допир от работещи на Възложителя.

### Пожарна безопасност

28. Извършването на огневи работи от Изпълнителя се започва след предварително съгласуване с Възложителя /ръководителя на обекта, на чиято територия се извършва работата и контролиращия служител по договора/.

29. При капитални ремонти и реконструкции, свързани с непрекъснато извършване на огневи работи, Изпълнителят подготвя план за противопожарно осигуряване. Планът се съгласува с РС ПБЗН и представлява неразделна част от разрешителното.

30. Извършването на огневи работи на временни места се допуска само след издаване на Акт за огневи работи на временни места и осигуряване на необходимите средства за първоначално пожарогасене, съгласно изискванията на Глава пета от Наредба Из-2377/2011 г. за правилата и нормите на пожарна безопасност при експлоатация на обектите.


31. Изпълнителят осигурява за своя сметка необходимият вид и количества, изправни и проверени пожарогасителни средства.

**Настоящото споразумение се подписва в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.**

**ИЗПЪЛНИТЕЛ :**

**ВЪЗЛО**

.....

	<b>Споразумение</b>		<b>Д4 РИ-04-02</b>	
	<b>по околна среда за доставка на продукти и услуги</b>		Издание: 01	19.10.2017
	Стр. 1 от 2			

**СПОРАЗУМЕНИЕ,**  
към договор № 8050,  
за съвместно осигуряване опазването на околната среда,  
при доставка на продукти и услуги, възложени от “Софийска вода” АД

На 01.11.18 г., на основание чл.9 от Закона за опазване на околната среда и т. 8.1 от БДС EN ISO 14001:2015, се сключи настоящето Споразумение между:

**Възложителя** – “Софийска вода” АД и

**Изпълнителя** – „Хах Ланге“ ЕООД

Координирането на съвместното прилагане на настоящето Споразумение, при извършване на дейности, предмет на договор, се възлага на **контролиращи служители:**

(от страна на) **Възложителя** – ...

.....

(от страна на) **Изпълнителя** –

.....

(име, длъжност, тел.)

„Софийска вода” АД се стреми към непрекъснато подобрене на своите работни процеси в предоставянето на „ВиК“ услуги, като едновременно с това се ангажира с осигуряване опазването на околната среда.

Настоящото Споразумение изисква спазването от страна на **Изпълнителя** на приложимите законодателни изисквания при доставката на продукти и услуги и възприетите правила за работа на територията на експлоатираните от **Възложителя** площадки.

1. Изпълнителят се задължава да спазва изискванията по Споразумението от страна на **всички свои служители на обекта, на фирмите подизпълнители**, на които са възложили работата си и на **всички физически и юридически лица**, които се намират на територията на **Възложителя**.

**ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ:**

2. **Възложителят** и **Изпълнителят** обменят информация своевременно, по въпроси засягащи управлението на рисковете и аспектите по ОС, предложения за подобрене или инциденти по ОС.

3. Служителите на **Изпълнителя** преминават начален инструктаж по ОС на територията на **Възложителя** при първо посещение на обекта.

4. Преди първа доставка на стоки и услуги, **Изпълнителят** осигурява на **Възложителя** всички изискуеми документи (сертификат за съответствие, за качество, информационни листа, инструкции и други) за съответната стока/услуга и му ги предоставя.

5. **Изпълнителят** доставя стоките в оригинални, ненарушени опаковъчни единици, надлежно обозначени и етикетирани.

**УПРАВЛЕНИЕ НА ОТПАДЪЦИ:**

6. **Изпълнителят** пази чистота на мястото на доставката на продуктите и услугите.

7. **Изпълнителят** не смесва различни видове отпадъци.

8. **Изпълнителят** не допуска изхвърляне на отпадъци извън съдовете за разделно събиране - цветни контейнери за отпадъци от опаковки и специализирани съдове за битови и опасни отпадъци.

9. **Изпълнителят** не допуска на обектите неизправни моторни превозни средства (МПС) и машини.

10. **Изпълнителят** не допуска теч на масла и горива от МПС.

**ИЗВЪНРЕДНИ СИТУАЦИИ:**



11. **Изпълнителят** осигурява мерки за предотвратяване на извънредни ситуации, свързани със замърсяване на ОС.

12. **Изпълнителят** осигурява на служителите си технически средства за овладяване на възникнала извънредна ситуация следи за коректната им употреба при необходимост.

13. **Изпълнителят** запознава служителите си за действията, които е необходимо да предприемат с цел намаляване въздействието върху ОС при възникнала извънредна ситуация.

14. **Изпълнителят** своевременно предоставя информация на **Възложителят** при възникнала извънредна ситуация.

15. **Изпълнителят** предприема незабавни действия по почистване и отстраняване на последствията от създалата се извънредна ситуация.

Софийска вода  част от  VEOLIA	<b>Споразумение</b> <b>по околна среда за доставка на продукти и услуги</b>	<b>Д4 РИ-04-02</b>	
		Издание: 01	19.10.2017
		Стр. 2 от 2	

**16. НАРУШЕНИЯ ПО СПОРАЗУМЕНИЕТО**

17. **Изпълнителят** отстранява причините за нарушенията по настоящото Споразумение, така че то да не се случва повторно.
18. **Изпълнителя** се съгласява да заплати размера на наложената/ите неустойка/и, която/които е/са определени в Договора, при констатирани от страна на **Възложителя** нарушения по която и да е от точките от Споразумението.

Настоящото споразумение се подписва в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

ИЗПЪЛНИТЕЛ

ВЪЗЛОЖИТЕЛ 

Дата:

Дата: